



DECIZIA
nr. 05/13
din 17.08.2022

**Cu privire la aprobarea Acordului de finanțare
între Primăria Municipiului Cămpina și
Primăria orașului Cimișlia**

În temeiul Acordului de Cooperare dintre Municipiul Cămpina, Județul Prahova, România HCL nr. 23 din 26.03.2020 și orașul Cimișlia, raionul Cimișlia, Republica Moldova, art. 14 alin. (2) lit. b) f) k) al Legii privind administrația publică locală nr. 436 din 28.12.2006, art. 4 alin. (1) lit. a) din Legea privind descentralizarea administrativă nr. 435 din 28.12.2006, art. 7 al Legii privind finanțele publice locale nr. 397 din 16.10.2003, Deciziei Consiliului orășenesc Cimișlia, nr. 08/30 din 28.12.2021 Cu privire la aprobarea bugetului orașului Cimișlia pentru anul 2022, în scopul implementării Proiectului “Renovarea și modernizarea Grădiniței-creșă „Făt-frumos” din orașul Cimișlia”, **Consiliul orășenesc Cimișlia, DECIDE:**

1. Se aprobă **Acordul de finanțare între Primăria Municipiului Cămpina, județul Prahova, România și Primăria orașului Cimișlia, raionul Cimișlia, Republica Moldova**, în scopul implementării Proiectului “Renovarea și modernizarea Grădiniței-creșă „Făt-frumos” din orașul Cimișlia”, conform anexei la prezenta decizie.
2. Se împuternicește Primarul orașului Cimișlia, Dl Sergiu Andronachi, cu dreptul de a semna **Acordul de finanțare între Primăria Municipiului Cămpina și Primăria orașului Cimișlia**.
3. Secretarul Consiliului, Dna Cristina Pînzari, va aduce la cunoștința populației orașului Cimișlia prevederile prezentei decizii, prin intermediul mass-mediei locale.
4. Primarul orașului Cimișlia, Dl Sergiu Andronachi, va asigura controlul îndeplinirii prevederilor prezentei decizii.
5. Prezenta decizie va fi publicată în Registrul de stat al actelor locale și pe pagina oficială a Primăriei orașului Cimișlia.

Președintele ședinței

Secretarul Consiliului



Alexandra SLĂNINĂ

Cristina PÎNZARI

Anexă
la Proiectul de Decizie nr. 05/13 din 17.08.2022
"Cu privire la aprobarea Acordului de finanțare
între Primăria Municipiului Câmpina și
Primăria orașului Cimișlia"

ACORD DE FINANȚARE

Încheiat între:

1. **ORAȘUL CIMIȘLIA, Raionul Cimișlia, Republica Moldova**, cu sediul în B-dul Ștefan cel Mare, nr.14, orașul Cimișlia, Raionul Cimișlia, cod de înregistrare fiscală 1907601005914, **în calitate de beneficiar** pentru proiectul pentru proiectul, "**Renovarea și modernizarea Grădiniței – creșă "Făt frumos", din orașul Cimișlia**", reprezentat legal de domnul Andronachi Sergiu, având funcția de Primar, pe de o parte, și

2. **MUNICIPIUL CÂMPINA, Județul Prahova, România** cu sediul în B-dul Culturii, nr. 18, municipiul Câmpina, județul Prahova, cod de înregistrare fiscală 2843272, **în calitate de finanțator** pentru proiectul "**Renovarea și modernizarea Grădiniței – creșă "Făt frumos", din orașul Cimișlia**", reprezentat legal de domnul Moldoveanu Ioan-Alin, având funcția de Primar, pe de altă parte,

În baza Acordului de înfrățire și cooperare între Municipiul Câmpina, județul Prahova din România și Orașul Cimișlia, Raionul Cimișlia din Republica Moldova, aprobat prin H.C.L. nr. 23/26 martie 2015, a Deciziei nr. ____/____ a autorității competente a Orașului Cimișlia și a Hotărârii nr. 128_/30 iunie 2022 a autorității deliberative a Municipiului Câmpina, județul Prahova din România, părțile au convenit la încheierea prezentului acord de finanțare,

Art.1. Obiectul acordului de finanțare

Implementarea proiectului "**Renovarea și modernizarea Grădiniței – creșă "Făt-frumos", din orașul Cimișlia**", propus de Orașul Cimișlia.

Art.2. Durata acordului de finanțare

Durata acordului de finanțare este cuprinsă între data aprobării prezentului acord de finanțare de către fiecare dintre autoritățile deliberative din fiecare țară și data de 30 noiembrie 2022.

Art.3. Valoarea proiectului

Valoarea totală a proiectului care face obiectul finanțării este de 700.000 lei MD cu T.V.A., din care 50.000 lei (RON) finanțat de către Municipiul Câmpina.

Art.4. Responsabilitățile părților

(1) **Responsabilitățile beneficiarului** sunt următoarele:

- 1.să respecte acordul de înfrățire și cooperare;
- 2.să respecte destinația sumelor acordate în baza acordului de finanțare;
- 3.să utilizeze suma alocată de către finanțator exclusiv pentru implementarea proiectului, care face obiectul prezentului acord de finanțare;
- 4.să permită accesul reprezentanților finanțatorului la obiectivele, activitățile și documentele justificative convenite prin acord;
- 5.să prezinte finanțatorului rapoarte de justificare a cheltuielilor aferente proiectului și de realizare a activităților cuprinse în acordul de finanțare;
- 6.să întreprindă toate activitățile necesare realizării obiectivelor stabilite de comun acord;
- 7.să restituie finanțatorului sumele alocate de acesta în vederea implementării proiectului, care face obiectul prezentului acord de finanțare, rămase necheltuite sau neutilizate la data finalizării proiectului, în termen de o lună de la această dată;

8.să restituie finanțatorului în termen de o lună de la data constatării toate sumele alocate de acesta în vederea implementării proiectului, care fac obiectul prezentului acord de finanțare și care au fost cheltuite cu altă destinație decât cea convenită de comun acord în vederea implementării proiectului;

(2) **Responsabilitățile finanțatorului** sunt următoarele:

1.să respecte acordul de înfrățire și cooperare;

2.să își prevadă în buget sumele necesare finanțării proiectelor/activităților prevăzute în acordul de finanțare;

3.să întreprindă toate activitățile necesare realizării obiectivelor stabilite de comun acord;

4.să solicite documentele justificative aferente cheltuielilor din proiect.

Art.5. Prevederi privind cererile de plată, plățile și termenele de plată

(1) Municipiul Câmpina va efectua plăți în conturile indicate de beneficiarul finanțării (partea moldoveană) în baza cererilor de plată intermediare și/sau finale întocmite de Orașul Cimișlia din Republica Moldova, în conformitate cu anexa nr. 2 la Anexa Ordinului nr. 1120/2014 intitulată "Procedura de finanțare a proiectelor propuse de către autoritățile administrației publice locale din Republica Moldova și Ucraina, în baza acordurilor de finanțare încheiate cu autoritățile administrației publice locale din România.

(2) Plățile pentru finanțarea proiectului vor fi făcute de finanțator în baza documentelor justificative (facturi, situații de lucrări vizate și aprobate de factorii responsabili în conformitate cu legislația Republicii Moldova).

(3) Plățile se vor efectua la cursul de schimb al Băncii Naționale a României de la data plății.

Art.6. Prevederi privind transmiterea Raportului de justificare a cheltuielilor

(1) În termen de 10 zile de la finalizarea tuturor acțiunilor din proiect, Orașul Cimișlia transmite Municipiului Câmpina un raport de justificare a cheltuielilor aferente proiectului și de realizare a activităților cuprinse în acordul de înfrățire;

(2) Raportul prevăzut la alin. (1) însoțit de un raport al ordonatorului principal de credite se prezintă Consiliului Local al Municipiului Câmpina, în termen de 30 de zile de la primire;

(3) Raportul prevăzut la alin. (1) cuprinde cel puțin: descrierea activităților desfășurate pentru implementarea proiectului și detalierea pe capitole a cheltuielilor aferente proiectului.

Art.7. Soluționarea diferendelor

(1) Legea aplicabilă prezentului acord de finanțare este legea română.

(2) Orice diferend apărut în legătură cu interpretarea și aplicarea prezentului acord de finanțare se va soluționa, amiabil, de către părți, pe calea negocierilor directe și a consultărilor diplomatice.

Art.8. Prevederi finale

(1) Dacă pe durata implementării proiectului care face obiectul acestui acord de finanțare se constată, pe baza unui raport de audit realizat de auditori independenți și solicitat de finanțatorul din România, că autoritatea competentă din Republica Moldova a cheltuit sume cu altă destinație decât cea convenită de comun acord în vederea implementării proiectului, aceasta restituie sumele respective în termen de o lună de la data constatării. Finanțatorul poate dispune recuperarea acestor sume, prin diminuarea finanțării până la concurența sumei neeligibile.

(2) Orașul Cimișlia din Republica Moldova răspunde de modul de utilizare, în conformitate cu dispozițiile legale și prezentul acord de finanțare, a sumelor alocate de Municipiul Câmpina, potrivit art.3, precum și față de terți, inclusiv în cazul prejudiciilor materiale sau morale de orice natură, produse ca urmare a implementării acordului de finanțare.

(3) Prezentul Acord de finanțare se poate modifica prin act adițional, prin acordul părților.

(4) Prezentul Acord de finanțare intră în vigoare la data semnării de către ambele părți.

Secretarul Consiliului



Cristina PÎNZARI